

Inscriptions jusqu'au / Anmeldungen bis zum 19.12.2022  
auprès de / bei

MARX Jean  
Tel. (+352) 621 136 828 ou/oder Mail à [jema@pt.lu](mailto:jema@pt.lu)

<b>Veillez indiquer lors de l'inscription :</b>	<b>Bitte bei Anmeldung angeben :</b>
Nom, prénom	Name, Vorname
Association	Verein
Groupe souhaité	Gewünschte Gruppe
Catégorie d'arc	Bogenklasse
Classe d'âge	Altersklasse
Blason 40 cm ou trispot	40er Auflage oder Trispot
Droitier ou gaucher	Rechts- oder Linkshänder

**Le groupe 2 est prioritairement réservé à nos amis venant de l'étranger.**  
**Die Gruppe 2 ist vor allem für unsere ausländischen Freunde reserviert.**

**First in, first served**

Die Einschreibegebühr wird vor Ort erhoben. Weder Scheck noch Überweisung.

*Änderungen bleiben dem Veranstalter vorbehalten. Die Teilnahme erfolgt auf eigenes Risiko. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung.  
Mit der Teilnahme erklären sich die Teilnehmer mit der elektronischen Speicherung der wettkampfrelevanten Daten und der Veröffentlichung der Startliste und der Ergebnisse in Aushängen und im Internet einverstanden. Weiterhin stimmen die Teilnehmer einer möglichen Veröffentlichung von persönlichen, wettkampfbezogenen Fotos zu.*

Le droit d'inscription sera réglé sur place. Pas de chèque ni virement.  
*D'éventuelles modifications restent à la discrétion de l'organisateur.  
La participation à la compétition se fait à ses propres risques et périls;  
l'organisateur décline toute responsabilité en cas d'accident ou de vol.  
Avec son inscription au tournoi le participant accepte de façon contractuelle l'enregistrement et le traitement électronique des données personnelles nécessitées pour le déroulement correct de la compétition i.e. la publication de la liste des participants et des résultats par affichage ou via internet. De plus, il accepte la publication éventuelle de photos personnelles prises en relation directe avec cette compétition.*



**LA FLECHE DU NORD**

vous invite à son / lädt Sie ein zum

***30e Prix International  
de la Ville d'Ettelbruck***

**2x 18 m**

**le 26 décembre 2022**

**au Hall Omnisports  
à Ettelbruck**

**Matin : groupe 1 à partir de 9:00 heures**

**Après-midi : groupe 2 à partir de 14:00 heures**

Contrôle équipement et échauffement  
Première série de 30 flèches sur 18m  
Pause  
Deuxième série de 30 flèches sur 18m

10x 3 flèches, 30" par flèche

**Résultats et prix vers 18:00 heures**

**Morgens : Gruppe 1 ab 09:00 Uhr**

**Nachmittags : Gruppe 2 ab 14:00 Uhr**

Materialkontrolle und Einschiessen  
Erste Serie von 30 Pfeilen auf 18m  
Pause  
Zweite Serie von 30 Pfeilen auf 18m

10x 3 Pfeile, 30 Sekunden pro Pfeil

**Ergebnisse und Preise gegen 18 Uhr**

**Arcs :** **Recurve, Compound et Arcs nus :**  
**Classes d'âge :** Vétérans : Dames, Hommes (dès 50 ans),  
Seniors Dames, Seniors Hommes  
Juniors (18-20 ans), Cadets (15-17 ans)  
Scolaires (13-14 ans), Minimes (-12 ans)  
Débutants (Licence < à 2 mois)  
**Cibles :** 22 cibles maximum  
**Blasons :** 40 cm ou trispot  
(à préciser lors de l'inscription)  
Arcs nus sur blason de 40cm  
Minimes, scolaires : 60 cm  
**Droit d'inscription:** 12 € (Minimes, Scolaires, Cadets 10 €)  
**Tenue:** Blanche ou tenue de club  
**Chaussures de sport obligatoires**

**Bögen :** **Recurve, Compound und Blankbogen :**  
**Altersklassen :** Altersklasse Damen, Herren (ab 50 J.),  
Seniors Damen, Seniors Herren  
Junioren (18-20 J.), Cadets (15-17 J.)  
Scolaires (13-14 J.), Minimes (-12 J.)  
Anfänger (Lizenz < 2 Monate)  
**Scheiben :** Maximal 22 Scheiben  
**Auflagen :** 40 cm oder Trispot  
(bei Anmeldung angeben)  
Blankbögen auf 40cm-Auflage  
Minimes, scolaires : 60 cm-Auflage  
**Einschreibgebühr:** 12 € (Minimes, Scolaires, Cadets 10 €)  
**Kleidung:** Weiss oder Klubuniform  
**Sportschuhe sind Pflicht**

**Prix pour chaque catégorie et cadeau du 30<sup>e</sup> anniversaire  
Challenges R/Cp/BB pour la meilleure équipe**

**Preise für jede Kategorie und Geschenk zum 30ten Jubiläum  
Wanderpokale R/Cp/BB für die beste Mannschaft**

**Boissons, sandwichs et pâtisserie / Getränke, belegte Brötchen und Gebäck**